

Gujarati ( )

Somali (Soomaaliga)

Rites hordhaca ah

Saxeex iskutallaabta

Magaca Aabbaha, iyo Wiilka, iyo  
Ruuxa Quduuska ah.

Ahaydosho Radaasiiska  
Salaan

Nimcada Rabbigeenna Ciise Masiix,  
Iyo jacaylka Ilaah, iyo wadaagida  
Ruuxa Quduuska ah Idinkuba  
dhammaantiin.

Iyo ruuxaaga.

Sharciga Xaqijinta

Walaalayaalow, walaaloyow, aannu  
aqoonno dembiyadayada, Oo sidaas  
daraaddeed nafteenna u diyaariya  
inaan u dabaaldegno waxyaalaha  
qarsoon ee quduuska ah.

Waxaan qirayaa Ilaaha Qaadirkha ah  
Iyo walaalahayga iyo gabdhahaaga  
gabdhaha, Inay aad u dembaabtay,  
Fikradayda iyo erayadayda, Wixii aan  
sameeyey iyo waxa aan ku dhacay  
inaan sameeyo, Ciladkeyga,  
Ciladkeyga, iyada oo loo marayo  
ciladdayda ugu duran; Sidaa darteed  
waxaan codsanayaa Maryan oo  
barakaysan markaan abid bikradda,  
Malaa'igammada oo dhami iyo  
quduusiintii, Iyo, walaalahayga iyo  
walaalahay, Si aan Rabbiga  
Ilaaheenna ah ii tukado.

Ilaaha Qaadirkha ahu ha noo  
naxariisto, naga cafi dembiyadayada,  
oo noo keen nolosha weligeed ah.

Ahaydosho Radaasiiska

Gujarati ( )

K

Somali (Soomaaliga)

Kyrie

Rabbiyow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Masiixow u naxariiso.

Masiixow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Loysansho

Subxaanallaah. Dhulkana nabad ha  
ahaato dadka niyadda wanaagsan.  
Waantu ku amaanaynaa waan ku  
ducaynaynaa waan ku jecelnahay  
waantu ku ammaanaynaa Wuxaan  
kuugu mahadcelineynaa sharaftaada  
weyn, Rabbiyow, Rabbiga ah boqorka  
jannada, Ilaahow Aabbow. Rabbi Ciise  
Masiix, oo ah Wiilka keliya oo  
dhashay, Rabbiyow, Wanka Ilaah,  
Wiilka Aabbaha, waxaad kaxaysataa  
dunuubta. noo naxariiso; waxaad  
kaxaysataa dunuubta. aqbal  
ducadayada; Wuxaad ku fadhiisatay  
midigta Aabbaha. noo naxariiso.  
Waayo, adiga keliya ayaa ah Kan  
Quduuska ah. adiga keliya ayaa  
Rabbiga ah, Adiga kaliya ayaa ah kan  
ugu sarreyya. Ciise Masiix, oo leh  
Ruuxa Quduuska ah, ammaanta  
Ilaaha Aabbaha ah. Aamiin.  
Ururin

Aan tukanno.

Aamiin.

Erayga

Akhrinta Koowaad

Erayga Rabbi.

Ilaah baa mahad leh.

Gujarati ( )

Somali (Soomaaliga)

Sabuurradii Xasaasiyadda

Akhrinta Labaad

Erayga Rabbi.

Ilaah baa mahad leh.

Yaqiin

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

**Akhriska Injiilka Quduuska ah sida uu qabo N.**

Subxaanallaah

**Injiilka Rabbi.**

Mahad waa adiga, Rabbi Ciise Masiix.

Xirfad la iimaanka

Waxaan aaminsanahay hal Ilaah,  
Aabbaha Qaadirkha ah, Sameeyay  
samada iyo dhulka, wax kasta oo  
muuqda iyo wax aan la arki karinba.

Waxaan rumaysnahay hal Rabbi Ciise  
Masiix, Wiilka Ilaah oo keliya oo  
dhashay, ka dhashay Aabbaha ka hor  
da' kasta. Ilaah ka yimid, Iftiinka  
Iftiinka, Ilaaha runta ah oo ka yimid  
Ilaaha runta ah, la dhalay, lamana  
samayn, xidhiidh la leh Aabbaha;  
Wax walba isagaa laga sameeyey.

Inaga oo niman ah iyo  
badbaadintayada ayuu samada uga  
soo degay. oo Ruuxa Quduuska ahu  
wuxuu ku dhashay jidhka Maryan oo  
bikrad ah. oo nin noqday.

Aawadeenna waxaa iskutallaabta  
lagu qodbay hoosta Bontiyos  
Bilaatos. wuu dhintay waana la aasay  
oo haddana soo sara kacay maalintii  
saddexaad si waafaqsan Qorniinka.  
Wuxuu u baxay samada oo wuxuu ku  
fadhiyaa midigta Aabbaha. Oo

Gujarati ( )

Somali (Soomaaliga)

haddana ammaan buu ku iman  
doonaa si loo xukumo kuwa nool iyo  
kuwa dhintayba Boqortooyadiisuna  
ma idlaan doonto. Wuxaan  
rumaysnahay Ruuxa Quduuska ah,  
Rabbiga ah, Bixiyaha nolosha, kan ka  
soo farcama Aabbaha iyo Wiilka. kan  
Aabbaha iyo Wiilka la caabudo oo la  
ammaano. oo nebiyada ka dhex  
hadlay. Wuxaan aaminsanahay mid  
ka mid ah, quduuska ah, Catholic iyo  
Kaniisadda Rasuul. Wuxaan qirayaa  
mid baabtiis ah dembidhaafka  
aawadiis oo waxaan rajaynaya  
sarakicidda kuwii dhintay iyo nolosha  
aakhiro. Aamiin.

**Si hoguke**

**Salaadda Universal**

**Rabbi ayaan ka baryaynaa.**

Rabbiyow, baryadayada maqal.

**Kufsiggy ee eucharist**

Bixinta

Mahad waxaa leh Ilaah weligiis.

Ducada, walaalayaal. in allabarigeyga  
iyo kaagaba laga yaabaa in Ilaah  
aqbali karo, Aabbaha Qaadirkha ah.

Rabbigu allabariga gacantaada ha ka  
aqbalo ammaanta iyo ammaanta  
magaciisa. wanaageena iyo  
wanaagga dhammaan kaniisaddiisa  
quduuska ah.

Aamiin.

**Salaadda Eucharistic**

**Rabbi ha idinla jiro.**

Gujarati ( )

Somali (Soomaaliga)

Iyo ruuxaada.

**Quluubtiina kor u qaada.**

Waxaan kor ugu qaadnay Rabbiga.

**Aan ku mahadnaqno Rabbiga**

**Ilaahayaga ah.**

Waa xaq iyo cadaalad.

Quduus, Quduus, Qudduuska ah  
Rabbiga ah Ilaaha ciidammada. Cirka  
iyo dhulka waxaa ka buuxa  
ammaantaada. Hoosanna meesha  
ugu sarraya. Waxaa barakaysan kan  
Rabbiga magiciisa ku imanaya.  
Hoosanna meesha ugu sarraya.

**Qarsoodiga iimaanka.**

Rabbiyow, geeridaada waannu  
muujinnaa, oo qirta qiyaamahaaga  
ilaa aad soo noqoto. Ama: Markaan  
cunno rootigan oo aan cabno  
koobkan. Rabbiyow, annagaa  
dhimashadaada caddaynaynaa, ilaa  
aad soo noqoto. Ama: Badbaadiyaha  
adduunyoow, na badbaadi.  
Latallaabkaaga iyo sarakiciddaada  
waad na xoraysay.

Aamiin.

Cibaado wadaag

**Amarka Badbaadiyaha oo ay ku  
dhismeen waxbarid rabaani ah,  
waxaynu ku dhiirannay inaan  
nidhaahno:**

Aabbahayaga jannada ku jira,  
Magacaagu quduus ha ahaado;  
Boqortooyadaadu ha timaado.  
doonistaada la yeelo dhulka siduu  
jannada ugu jiro. Maanta na sii  
kibisteena maalinlaha ah. oo naga  
cafi xumaantayada. sida aan u cafino

Gujarati ( )

Somali (Soomaaliga)

kuwa nagu xad-gudba; oo jirrabaadda ha noo kaxayn. laakiin sharka naga badbaadi.

Rabbiyow, waannu ku baryaynaa in naga samatabbixi shar kasta. nabad gelyo maalmahayaga. in naxariistaada la kaashanaysa. Waxaa laga yaabaa inaan mar walba dembi ka xorowno oo laga nabad galoo dhammaan dhibaatooyinka. anagoo sugayna rajada barakeysan iyo imaatinka Badbaadiyeheenna Ciise Masiix.

Boqortooyada, xoogga iyo sharafta adigaa leh hadda iyo weligiiba.

Rabbi Ciise Masiix, yaa ku yidhi rasuulladiina: Nabad baan kaa tagayaa, nabadayda waan ku siinayaa, dembiyadayada ha eegin. laakiin rumaysadka kaniisaddaada, oo naxariis iyo nabad gelyo iyo midnimoba sii si waafaqsan doonistaada. Kuwa nool oo xukuma weligiis iyo weligiis.

Aamiin.

Nabadda Rabbigu ha idinla jirto had iyo goorba.

Iyo ruuxaada.

Aan is muujinno calaamada nabada.

Wanka Ilaahow, waxaad qaadysaa dembiyada dunida. noo naxariiso.

Wanka Ilaahow, waxaad qaadysaa dembiyada dunida. noo naxariiso.

Wanka Ilaahow, waxaad qaadysaa dembiyada dunida. nabad nagu gaarsii.

Gujarati ( )

,

,

.

( ).

Somali (Soomaaliga)

Bal eega Wanka Ilaah. Bal eega kan dembiyada dunida qaada. Waxaa barakaysan kuwa loogu yeedhay cashada Wanka.

Rabbiyow, anigu ma istaahilo inaad saqafkayga hoostiisa soo gashid laakiinse hadal uun dheh, oo naftaydu way bogsan doontaa.

Jidhka (Dhiigga) Masiixa.

Aamiin.

Aan tukanno.

Aamiin.

**Gabagabada  
gabagabada**

Duco

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

allaah haku barakeeyo Aabbaha, iyo Wiilka, iyo Ruuxa Quduuska ah.

Aamiin.

Xil ka qaadis

Soo bax, Masraxa wuu dhammaaday.

Ama: Tag oo ku dhawaaq injiilkha

Rabbiga. Ama: Nabad ku tag, oo

Rabbiga ku ammaana noloshaada.

Ama: Nabad ku tag.

Ilaah baa mahad leh.